



TEEN LIBRARY CARD APPLICATION

Teens between the **ages of 13 and 17** are eligible for a library card with ID and proof of address. If your ID does not have your address, library staff can help with address verification. If you do not have an ID or proof of address, a parent/guardian signature is also acceptable.

Acceptable ID for teenagers includes:

- Valid State Driver's License / Identification Card
- School ID / Report Card / Homework
- Photo ID Transit Card / City ID
- First Class mail addressed to the patron (postmarked within 30 days)
- Permanent Resident Card
- Matricula Consular ID
- Social Security Card / Passport
- Current medical identification card

NAME _____
Last First Middle Initial

HOME ADDRESS _____
Street Apt. Number
City State Zip Code

TELEPHONE (_____) _____ (_____) _____
Home Alternate Number

CA DRIVER'S LICENSE/OR OTHER ID NO. _____ **BIRTH DATE** ____/____/____
Month Day Year

MAILING ADDRESS (if different from above) _____
Street Apt. Number City State Zip Code

EMAIL ADDRESS _____

If you prefer to read in a language other than English, please tell us what language _____

I agree to follow all library rules.

SIGNATURE _____ **DATE** _____

If no ID is available, a parent or guardian must sign below:

As a parent/legal guardian, I understand that this library card entitles my child to use computers and that internet access is not filtered. I agree to be responsible for my child's materials and any fees or charges. I understand that some materials may have higher fines. I understand that library staff cannot tell me what my child has checked out, except when a fine is owed. All library cardholders (regardless of age) are granted user confidentiality under California law. I understand that any restriction of my child's library card use is my responsibility.

Parent/Legal Guardian Signature _____

Parent/Legal Guardian's Name (Please print) _____

Parent/Legal Guardian's CA Driver's License/ID No., _____

FOR OFFICE USE ONLY:



屋崙（奧克蘭）公立圖書館 青少年圖書證申請表

13 至 17 歲的青少年可出示有照片的身份證及地址證明申請圖書證。

若身份證上沒有地址，圖書館職員可協助你提供證明。

若沒有任何身份證或地址證明可提供，圖書館亦可接受青少年的家長/法定監護人簽名申請。

可接受青少年申請圖書證的證明文件包括：

有效駕駛執照/身份證

永久居民身份證

學生証/成績單/家庭作業

駐美墨西哥領事館簽發身份證

附有照片的交通卡/市政府簽發身份證

社會安全卡/護照

寄給申請人的第一類郵件（以有 30 天內郵戳為憑）

有效的醫療保險卡

姓名 _____
姓 名 中間縮名

住家地址 _____
街道 公寓號碼 #
_____ 城市 州 郵遞區號

電話號碼 (_____) _____ (_____) _____
住家 其他

加州駕駛執照 / 身份證號碼： _____ 出生日期 _____ / _____ / _____
月 日 年

通訊地址(若與上述不同)： _____
街道 公寓號碼 # 城市 州 郵遞區號

電郵地址 _____

若你希望閱讀英文以外的語文，請告訴我們是甚麼語文 _____

本人同意遵守圖書館的規定。

申請人簽名 _____ 日期 _____

如沒有身份證明證件，家長/法定監護人必須在下面簽名：

作為家長/監護人，我明白這借書證容許我的孩子使用電腦，及圖書館的互聯網不設過濾。我同意對我子女借用的物件負責，並擔負一切費用或罰款，並且清楚知道有些物件罰款較高。我明白除物件有罰款以外，圖書館職員不可以向我透露孩子借出的任何資料。所有圖書證持有人(不論任何年齡)資料保密是受加州私隱權法例保障的。規限我子女使用圖書證乃屬本人的責任。

家長/法定監護人簽字 _____

家長/監護人姓名 _____
(請以正楷清楚填寫)

加州駕駛執照 / 身份證號碼 家長/法定監護人 _____

限辦理單位填寫

條碼 22141 職員縮名 _____ 日期 _____ 類型：VER UN



Solicitud de tarjeta de biblioteca para adolescentes

Los adolescentes entre las edades de 13 a 17 años son elegibles para obtener una tarjeta de biblioteca con su identificación y comprobante de domicilio. Si tu identificación no contiene dirección, el personal bibliotecario puede ayudar a verificarla. Si no tienes identificación o comprobante de domicilio, la firma de uno de los padres/tutor legal es aceptable.

Identificaciones aceptables para adolescentes incluyen:

- Licencia de manejar/tarjeta de identificación
- Identificación de la escuela/boleta de calificaciones/tarea
- Tarjeta de transporte público/identificación de la ciudad
- Correspondencia con el nombre del usuario (recibida en los últimos 30 días)
- Visa de residente permanente
- Matrícula consular
- Seguro social/pasaporte
- Tarjeta médica

NOMBRE _____

Apellido _____ Nombre _____ Inicial segundo nombre _____

DIRECCIÓN _____

Calle _____ Apartamento # _____

Ciudad _____ Estado _____ Zona Postal _____

TELÉFONO (____) _____ (____) _____

Casa _____ Número alternativo _____

NÚMERO DE LICENCIA/OTRA IDENTIFICACIÓN _____ **FECHA DE NACIMIENTO** ____/____/____

Mes Día Año

DIRECCIÓN DONDE RECIBES CORRESPONDENCIA (si es diferente de la de arriba)

Calle _____ Apartamento # _____ Ciudad _____ Estado _____ Zona Postal _____

CORREO ELECTRÓNICO _____

Si prefieres leer en otro idioma que no sea inglés, indica que idioma _____
Me comprometo a cumplir con todas la reglas de la biblioteca.

FIRMA _____ **FECHA** _____

Si no tienes identificación disponible, un padre o tutor legal tiene que firmar abajo:
Como padre/tutor legal, entiendo que esta tarjeta de biblioteca le da derecho a mi hijo/a a usar computadoras y que el acceso al Internet no está filtrado. Me hago responsable por los materiales de mi hijo y cualquier multa o cargo; con el entendimiento que algunos materiales pueden tener multas más altas. Reconozco que el personal bibliotecario no me puede decir lo que mi hijo ha pedido prestado, excepto cuanto se debe una multa. Todo los records de los usuarios de la biblioteca (sin importar la edad) son confidenciales bajo la ley California. Cualquier restricción en el uso de la tarjeta de mi hijo/a es mi responsabilidad.

Firma del padre/tutor legal _____
Nombre del padre/tutor legal (letra de imprenta) _____
Número de licencia o identificación del padre/tutor legal _____

FOR OFFICE USE ONLY:

Barcode 22141 Staff Initials _____ Date _____ Type: VER UN
[reen Spanish 2014]



THƯ VIỆN CÔNG CỘNG OAKLAND

GHI DANH XIN THẺ THƯ VIỆN DÀNH CHO THIẾU NIÊN

Thiếu niên từ **13 tới 17 tuổi** đều đủ điều kiện có thẻ thư viện khi đem theo thẻ ID và giấy tờ có địa chỉ. Nếu thẻ ID của bạn không có địa chỉ, nhân viên thư viện có thể giúp xác minh địa chỉ. Nếu bạn không có thẻ ID hoặc bằng chứng về địa chỉ, chúng tôi sẽ chấp nhận đơn có chữ ký của phụ huynh/người giám hộ.

Thẻ ID của thiếu niên được chấp nhận bao gồm:

- Bằng Lái Xe Tiểu Bang / Thẻ ID Hợp Lệ
- Thẻ School ID / Report Card / Bài Tập Homework
- Thẻ Đi Xe Buýt Có Hình / Thẻ ID của Thành Phố
- Thư Gửi First Class qua đường bưu điện đến cho bạn (phải có dấu bưu điện trong vòng 30 ngày)
- Thẻ Xanh
- Thẻ ID Matricula Consular
- Thẻ An Sinh Xã Hội / Hộ Chiếu
- Thẻ khám sức khỏe

TÊN _____
Họ _____ Tên _____ Tên Đệm Viết Tắt _____

ĐỊA CHỈ NHÀ _____
Đường _____ Số Căn Hộ _____
Thành Phố _____ Tiểu Bang _____ Số Zip _____

ĐIỆN THOẠI (_____) _____ (_____) _____
Nhà _____ Số Điện Thoại Thay Thế _____

BẰNG LÁI XE CA/ HOẶC THẺ ID KHÁC SỐ _____ NGÀY SINH _____ / _____ / _____
Tháng Ngày Năm

ĐỊA CHỈ THƯ TÍN (nếu khác với ở trên) _____
Đường _____ Số Căn Hộ _____ Thành Phố _____ Tiểu Bang _____ Số Zip _____

ĐỊA CHỈ ĐIỆN THƯ _____

Nếu quý vị muốn đọc bằng ngôn ngữ khác tiếng Anh, xin vui lòng cho chúng tôi biết đó là ngôn ngữ nào _____

Tôi đồng ý tuân theo các quy định của thư viện

CHỮ KÝ _____ NGÀY _____

Nếu không có thẻ ID, phụ huynh hoặc người giám hộ phải ký tên vào bản dưới đây:

Với tư cách là phụ huynh/người giám hộ hợp pháp, tôi hiểu rằng thẻ thư viện này cho phép con tôi có thể sử dụng máy vi tính và truy cập mạng internet không kiểm soát chọn lọc. Tôi đồng ý chịu trách nhiệm về những tài liệu của con tôi và bất kỳ chi phí hoặc lệ phí nào. Tôi hiểu rằng một số tài liệu có thể có mức phạt cao hơn. Tôi hiểu rằng nhân viên thư viện không thể cho tôi biết con tôi đã mượn những gì, trừ khi nợ tiền phạt. Tất cả những người có thẻ thư viện (không phân biệt tuổi tác) đều được hưởng quyền bảo mật người dùng theo luật của tiểu bang California. Tôi hiểu rằng tôi sẽ chịu trách nhiệm đối với bất kỳ hạn chế nào trong việc sử dụng thẻ thư viện của con tôi.

Chữ Ký của Phụ Huynh/Người Giám Hộ Hợp Pháp _____

Tên của Phụ Huynh/Người Giám Hộ Hợp Pháp (Xin viết bằng chữ in) _____

Số Bằng Lái Xe Tiểu Bang CA/ Số ID của Phụ Huynh/Người Giám Hộ Hợp Pháp _____

FOR OFFICE USE ONLY:

Barcode 22141 _____ Staff Initials _____ Date _____ Type: VER UN (2-20/2014)